

Tab. 2 Domácnosti podle decilového rozdělení čistých peněžních příjmů na osobu
e/ Subjektivní názory (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions

Households total by net money income per person - deciles
e/ Opinions (%)

Rok 2021
Year 2021

	Čisté peněžní příjmy					Net money income					
	nejnižších 10% lowest 10%	druhých 10% second 10%	třetích 10% third 10%	čtvrtých 10% fourth 10%	pátých 10% fifth 10%	šestých 10% sixth 10%	sedmých 10% seventh 10%	osmých 10% eighth 10%	devátých 10% ninth 10%	nejvyšších 10% highest 10%	
Počet domácností absol.	449 962	449 513	449 619	449 407	449 783	449 654	449 687	449 568	449 536	449 397	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	10,3	7,8	7,6	5,0	6,6	5,9	6,2	4,4	3,3	3,8	dampness
tmavý byt	5,4	3,0	2,3	2,6	1,4	2,4	2,9	2,2	2,0	2,2	too dark, not enough light
hluk z domu, resp. ulice	13,9	12,7	12,5	11,7	12,5	11,2	13,8	14,0	13,6	18,6	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	10,2	7,5	7,1	7,3	7,9	7,2	7,8	7,3	9,7	8,9	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	7,7	6,4	5,2	3,7	5,5	4,4	4,1	5,1	5,5	6,3	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	33,6	20,2	18,0	14,9	13,5	11,8	11,7	8,6	7,2	3,6	a heavy burden
určitou zátěží	59,6	73,8	74,2	74,5	74,8	74,6	75,7	74,1	72,9	67,6	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	6,8	6,0	7,8	10,6	11,7	13,6	12,6	17,3	19,8	28,8	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	6,7	5,7	2,5	1,2	1,9	1,9	2,0	3,4	1,9	0,9	a heavy burden
určitou zátěží	10,6	9,6	7,9	5,2	7,3	7,0	10,3	12,0	12,2	12,9	somewhat a burden
vůbec není zátěží	1,1	0,7	0,7	0,9	1,6	1,1	1,5	1,8	3,2	3,2	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	81,6	84,0	88,9	92,8	89,2	90,0	86,2	82,9	82,7	83,0	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	17,2	3,7	3,2	2,8	2,2	1,9	1,2	1,0	0,8	0,4	with great difficulty
s obtížemi	19,4	13,6	12,5	8,9	8,8	6,4	7,5	4,5	2,2	1,4	with difficulty
s menšími obtížemi	34,9	38,1	36,6	30,6	28,8	30,2	22,6	21,7	15,1	10,4	with some difficulty
docela snadno	21,3	34,1	35,4	43,0	45,4	43,9	49,4	47,2	50,8	40,9	fairly easily
snadno	6,3	9,3	11,4	13,6	12,6	15,0	15,9	20,5	25,6	30,6	easily
velmi snadno	0,9	1,2	0,9	1,1	2,3	2,6	3,4	5,2	5,5	16,3	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	47,0	30,1	29,4	23,8	19,5	19,0	13,9	11,1	5,3	2,1	away from home
jist obden maso	13,2	6,2	6,8	6,5	4,5	3,9	3,2	1,9	1,2	0,2	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	7,3	2,9	3,9	2,5	2,9	2,1	1,7	1,6	1,2	0,6	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 12800 Kč	51,4	28,1	27,2	21,3	18,6	16,2	13,5	12,3	6,6	2,8	unexpected expenses of CZK 12800
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month areas on:
nájemného, úhrady za užívání bytu											paying rent, housing cost of flat owners
ano	6,8	1,4	0,9	0,4	0,7	1,0	1,4	0,3	0,6	0,5	yes
ne	55,2	56,5	52,6	54,8	59,0	61,8	57,7	59,3	62,8	69,4	no
netýká se	38,1	42,2	46,6	44,7	40,3	37,2	40,8	40,4	36,7	30,1	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	7,9	1,5	0,8	0,2	1,1	1,2	1,7	0,3	0,5	0,5	yes
ne	91,5	98,5	99,2	99,4	98,6	98,8	98,3	99,6	99,4	99,5	no
netýká se	0,6	-	-	0,4	0,3	0,1	-	0,1	0,1	-	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,7	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,6	0,5	0,2	0,4	yes
ne	21,3	20,4	17,9	13,6	13,7	15,2	17,9	21,7	23,3	27,1	no
netýká se	78,0	79,5	81,9	86,3	86,3	84,6	81,5	77,8	76,5	72,5	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	2,0	1,3	0,2	0,2	0,2	0,4	0,4	-	-	0,4	yes
ne	16,4	14,9	10,9	7,0	10,7	9,6	13,5	17,1	17,3	16,6	no
netýká se	81,6	83,8	88,9	92,8	89,1	90,0	86,2	82,9	82,7	83,0	not applicable